

Ovaj prijevod sastoji se od
1 stranice
Broj ovjere: 50/2-26
Datum: 3. 2. 2026.

OVJERENI PRIJEVOD S ENGLESKOG JEZIKA

POTVRDA O VANJSKOM PRIJENOSU SREDSTAVA 2



Bank of Cyprus Public Company Ltd
51 Stasinou, 2002 Strovolos | Reg. br.,
PDV id. br. CY 99000 158C

VANJSKI PRIJENOS SREDSTAVA

NEDECO ELECTRONICS LTD

* * * * *
* * * * *
* *

Naša oznaka: CY250306770038

Br. debitnog računa (IBAN): CY41*****2255 Valuta: EUR Datum: 6. 3. 2025.

Podaci primatelja:
HR94*****1603
ALE INTERNATIONAL

Banka primatelja:
ESBCHR22XXX
ERSTE AND STEIERMAERKISCHE BANK
D.D.
JADRANSKI TRG 3A
HR

Podaci o plaćanju:
Za prvu ratu

Naknade za: SHA

Datum valute: 6. 3. 2025.

Iznos doznake: 40.000,00 EUR

Tečaj:

Konvertirani iznos: 40.000,00 EUR

Naknada za prijenos: 6,00 EUR

Naknada za konverziju:

Naknada za izvršenje istog dana:

Naknade za obradu:

Naknade korespondenata:

Nevažeć IBAN:

Nedovoljno sredstava /

Naknada za odstupanje:

Konačni iznos: 40.006,00 EUR

Račun za naknade: 3570*****

Napomena 1.: Osjetljive informacije prikrivene su radi vaše zaštite.

VALJANO BEZ

Napomena 2.: Ovu obavijest, kao i prethodne obavijesti s potpunim pojedinostima o
plaćanju, možete pronaći u sustavu I Bank. Ako su vam potrebne dodatne
informacije, obratite se svojem bankaru.

POTPISA

Ja, Andrea Karamatić, stalna sudska tumačica za engleski i portugalski jezik,
imenovana rješenjem ministra Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne
transformacije KLASA: UP/I-710-02/25-01/363, URBROJ: 514-03-04-0303-25-04
od 17. rujna 2025. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku
sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 3. veljače 2026.
Broj Ov.: 50/2-26





OUTWARD CREDIT TRANSFER

NEDECO ELECTRONICS LTD

* * * * *

* * * * *

* *

Our Reference: **CY250306770038**Debit Account No (IBAN): **CY41*****2255**Currency: **EUR**Date: **2025-03-06**

Beneficiary's Details:

HR94***1603****ALE INTERNATIONAL**

Beneficiary's Bank:

ESBCHR22XXX**ERSTE AND STEIERMAERKISCHE BANK D.D.****JADRANSKI TRG 3A****HR**

Payment Details:

Against 1st InstallmentCharges For: **SHA**Value Date: **2025-03-06**Remitted Amount: **EUR40,000.00**

Exchange Rate:

Converted Amount: **EUR40,000.00**Transfer Commission: **EUR6.00**

Exchange Commission:

Same Day Value Charge:

Processing Fees:

Correspondent Fees:

Invalid IBAN:

Insufficient Funds /

Discrepancy Charge:

Final Amount: **EUR40,006.00**Free Account: **3570*******

e 1: Sensitive information has been masked for your protection

e 2: This advice as well as previous advices with the full details of your payment can be found in 1Bank.
In case you need additional information please contact your banker

VALID WITHOUT SIGNATURE

